

Reserva Biológica do Rio Trombetas

Floresta Nacional Saracá-Taquera

Unidades de Conservação na Amazônia

Conservation Areas in the Brazilian Amazon Region

Conservando a biodiversidade Promovendo a sustentabilidade

A Reserva Biológica do Rio Trombetas e a Floresta Nacional Saracá-Taquera estão localizadas na Região Oeste do Pará.

Reserva Biológica do Rio Trombetas (biological reserve) and Floresta Nacional Saracá-Taquera (national forest) are protected areas located in the west Pará State, Brazil.

Fazem parte do sistema hidrográfico do rio Amazonas, tendo o rio Trombetas como feição dominante e muitos lagos marginais.

The main vegetation is the rainforest, occurring as well pioneer formations with fluvial influence and grassland.

A principal cobertura vegetal é a Floresta Ombrófila Densa, ocorrendo também formações pioneiras com influência fluvial e campinas de areia branca.

They are part of the Amazon River basin. The Trombetas River is the dominant landscape with many lakes.

O rio Trombetas é considerado um dos rios amazônicos com maior diversidade de peixes. As unidades apresentam grande diversidade de répteis, anfíbios, aves e mamíferos e são habitat de diversas espécies ameaçadas de extinção.

The Trombetas River is one of the most important rivers in fish diversity. These protected areas present great biodiversity including reptiles, amphibians, birds and mammals and are habitat of several endangered



Reserva Biológica do Rio Trombetas

Uma Reserva Biológica tem como objetivo a preservação integral da biota e demais atributos naturais existentes em seus limites. Nela a proteção do ambiente e a produção de conhecimento através de pesquisas científicas convivem lado a lado.

In the Brazilian protected areas system, the biological reserves objective to preserve integrally the biota and other natural attributes that exists in a previously selected area. In the Reserva Biológica do Rio Trombetas, the protection of the environment and the scientific researches live side by side.

A Reserva Biológica do Rio Trombetas foi criada em 1979 para proteger, nos seus tabuleiros, uma das mais importantes áreas de reprodução da tartaruga-da-amazônia (*Podocnemis expansa*).

The Reserva Biológica do Rio Trombetas was created in 1979 to protect the river beaches called "tabuleiros" where the fresh-water turtles, as tartaruga-da-amazônia (*Podocnemis expansa*), nest once a year.

Possui infraestrutura para receber pesquisadores, contando com duas bases avançadas, laboratório, barco a motor, voadeiras e um escritório equipado com computadores e internet.

Their structures are ready to receive researchers, and consist of three outposts, laboratories, motor-boats and an office with computer and internet connection available.

A visitação pública é permitida para pesquisas científicas e educação ambiental, quando devidamente autorizada pela administração da unidade.

The visiting is only permitted for scientific researches and environmental education, if authorized by the administration.





Floresta Nacional Saracá-Taquera

A Floresta Nacional Saracá-Taquera foi criada em 1989 e tem como objetivos básicos o uso múltiplo sustentável dos recursos florestais, a pesquisa científica e a visitação Pública.

Floresta Nacional Saracá-Taquera (National Forest) was created in 1989 and objectives the sustained development with use of forest resources, scientific research and public visitation.

Populações tradicionais, principalmente remanescentes de quilombos, existentes na época de sua criação habitam a Floresta Nacional seguindo os objetivos da unidade.

Traditional population, mainly "quilombola", resides in the area since before the establishment of the Floresta Nacional and follows its objectives.

Na Floresta Nacional vem sendo desenvolvidos projetos para novas alternativas de renda envolvendo comunidades que residem no seu interior e no seu entorno, buscando a sustentabilidade.

In the Floresta Nacional have been developed projects to provide income alternatives to the communities that lives inside and around, looking for sustained development.

A visitação pública é permitida de acordo com as normas estabelecidas para manejo da unidade.
The visiting is permitted, following the established rules.



Mineração na Floresta

Na área da Floresta Nacional é feita exploração mineral de bauxita pela Mineração Rio do Norte, com a maior produção do Brasil e entre as maiores do mundo.

There is a bauxite mining plant in Floresta Nacional that has the larger production in Brazil and one of the larger in the world.

A mineração opera desde 1979, com previsão de exploração para aproximadamente mais 30 anos. Uma de suas obrigações legais é a recuperação das áreas degradadas.

The mining plant operates since 1979 and is foreseen to explore bauxite for more 30 years. One of the obligations is the rehabilitation of mined areas.



Comunidades Remanescentes De Quilombo

Na região há diversas comunidades remanescentes de quilombos, que ocuparam as terras a partir do século XIX e que habitam áreas das unidades e seu entorno.

There are many traditional communities, called "quilombolas", that live in these lands since XIX Century, inside and around the conservation areas.

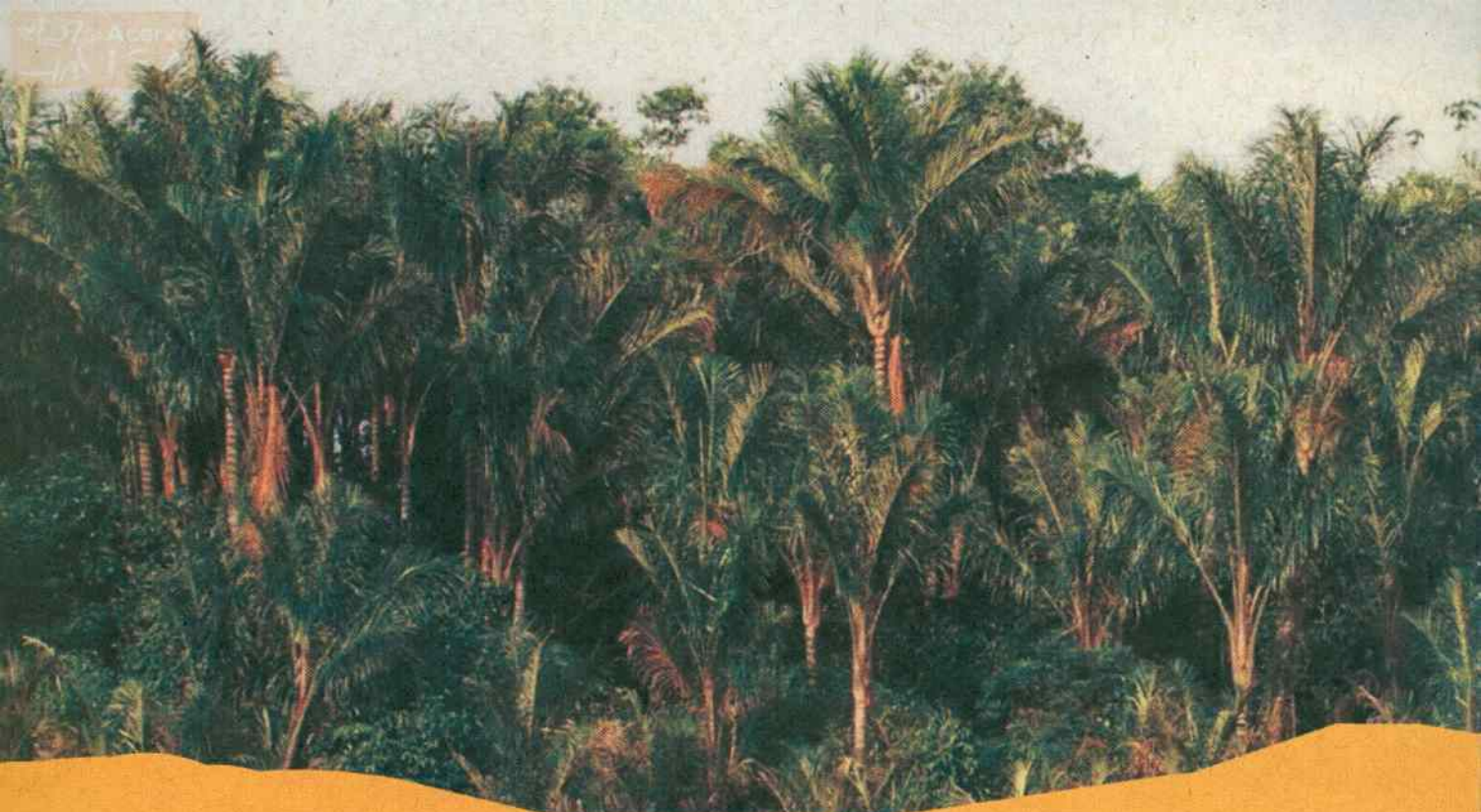


Gestão de Qualidade

As unidades adotaram, desde 2006, com o início do Programa de Gestão para Resultados-PGR do Programa ARPA, uma metodologia de gestão com foco na qualidade e nos resultados e hoje é considerada referência em gestão de unidades de conservação na Amazônia.

Floresta Nacional and Reserva Biológica are recognized models in management for conservation areas in Brazilian Amazon Region.





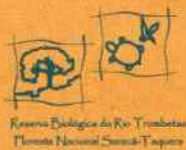
Praça da Feirinha s/nº Porto Trombetas - Pará
CEP 68.275-000

Fone/Fax: (93) 3549-7664 (93) 3549-7698

e-mail: ibtrombetas@yahoo.com.br

www.ibama.gov.br/rebiotrombetas

www.ibama.gov.br/flonasaraca



Instituto
Chico Mendes
Ministério
do Meio Ambiente

